

# ሲቪክ ውህደትን ተሳትፎን

Deltion አብ ናይ መሰረታዊ ክእለታት ንዓበይቲ ስልጠና ዘተኮሩ ኮርስታት ይህብ። እዚ ንኣብነት ክለታት ቋንቋ ደቕ፣ ናይ ሒሳብ ወይከኣ ኮምፒዩተር ክእለታት ምምሃር ወይከኣ ምምሕያሽ የጠቓልል። እዚአም ኩሎም ኣካል ሕበረተሰብ ደቕ ክትከውን ኣብ እትገብሮም ዕለታዊ ንጥፈታት ዘድልዩኻ ነገራት እዮም።

ፈጻምካ ንበይንኻ ኣይትመሃርን፣ የግዳስ ውሑዳት ኣባላት ኣብ ዘለዉዎ ጉጅለ ቁጽጽር እናተገብረልካ ኢኻ ትመሃር። ኩሉ ሰብ ብናይ ባዕሉ/ባዕላ ናህሪ እዩ ዝመሃር። ኩሉ ፕሮግራም ኣብ ናትካ ደረጃን ናይ ምምሃር ዕላማታትን ተደራሲ እዩ ዝዳሎ።

እዞም ኮርስታት ኣብ ከተማዊ ምምሕዳራት Hardenberg, Hattem, Heerde, Zwartewaterland, Kampen, Dalfsen, Olst-Wijhe, Staphorst, Steenwijkerland ከምኡ-ድማ ኣብ Zwolle እዮም ዝወሃቡ።

# ምእታውን ሲቪካዊ ውህደትን

## ስለምንታይ እዚ ኮርስ

- ኣብ ኔዘርላንድስ ኢኻ ትነብር፣ ግን ከኣ ንነ ቋንቋ ከተንብብ ወይ ክትጽሑፍ ኣይትኽእልን?
- ኣብ ሕብረተሰብ ደኛ ክትሳተፍ ትደሊ?
- ሲቪካዊ ውህደት ክትመሃር ትግደድ
- ናይ MBO (ናይ ላዕላዎይ ካልኣይ ደረጃ ሞያዊ ትምህርት) ዲፕሎማ ክትረክብ ትደሊ

## ንመን ዝዓለመ እዩ

እዚ ኮርስ ደኛ ዘይዘረቡ ክንሶም ኣብቲ ሲቪካዊ ውህደት ክሳተፉ ንዝግደዱ ዓበይቲ ሰባት እዩ ዝወሃብ።

## እንታይ ትመሃር

ኣብቲ ናይ ሲቪካዊ ውህደት ኮርስ ቋንቋ ደኛ ትመሃር። ብተወሳኺ ኣብ ኔዘርላንድስ ብዘዕባ ምንባርን ምስራሕን እውን ትመሃር። እቲ ብዙሕ ጠመተ ኣብዚ ዝስዕብ እዩ፡

- ብቋንቋ ደኛ ምንባብን ምጽሓፍን
- ቋንቋ ደኛ ክትርዳእ ምምሃር
- ብቋንቋ ደኛ ዝርርብ ምግባር

ናብ ናይ ቋንቋ ደረጃ A1 ምስ በጻሕካ፣ ናብ ደልሽን መእተዊ ኮርስ (Deltion Entry course) ክትሰግር ኢኻ። ኣብ ሰሙን ሓደ መዓልቲ ኣብ ናይ ሲቪካዊ ውህደት ትምህርቲታት ክትሳተፍ ኢኻ።

## ትመሃሮም ነገራት

ውሑዳት ኣባላት ኣብ ዘለዉዎ ጉጅለ ኮይንካ ስለእትጅምር እኹል ውልቃዊ ጠመተ ክትረክብ ኢኻ። 3 ሰዓታት ዝወስድ ናይ ፍርቂ መዓልቲ ትምህርቲ። እቲ ትምህርቲ እዞም ዝስዕቡ ዝሓዘ እዩ፡

- ኣብ መምሃሪ ክፍሊ ዝግበር ናይ ጉጅለ ገለጻን ትምህርቲን
- ኣብ ድሕሪ እቲ ኮምፒዩተር ናይ ውልቀኻ ስራሕ ምስራሕ

ናብቲ መእተዊ ኮርስ ክትኣቱ እንከለኻ፣ ኣብ ሰሙን ሓመሽተ መዓልቲ ክትመሃር ኢኻ።

## ዝወስደልካ ግዜ

ትምህርቲ ሲቪካዊ ውህደት ሰለስተ ግዜ ኣብ ሰሙን ክትመሃር ኢኻ። መብዛኛትኡ ግዜ እዚኡም 6 ኣዋርሕ ይወስዱ። ድሕሪ እዚ እቲ መእተዊ ኮርስ ኣብ ወርሒ ጥሪ ወይ መስከረም ክትጅምሮ ትኽእል ኢኻ። እዚ ካብ 1- ክሳብ 1.5-ዓመት ዝወስድ ፕሮግራም እዩ።

## ምቕባል ተምሃሮ

አብ እዋን ምቕባል ተምሃሮ፣ ናይ ቋንቋ ደረጃኻ ክፍለጥ ከምኡድማ ናይ ውልቀኻ ትምህርታዊ መደብ ክዳለወልካ እዩ።

## ፈተና

Deltion ነዘም ዝስዕቡ ፈተናታት የሰልጥነካ:

- ናይ ሲቪካዊ ውህደት ፈተና
- መእተዊ

## መጀመሪ

አብ ሙሉእ ዓመት ብዙሓት መጀመሪ ዕለታት ኣለዎ። እቲ መእተዊ ኮርስታት በብዓመቱ ኣብ ወርሒ ጥሪን መስከረምን እዩ ዝጅመር።

## ትምህርቲ ዝወሃበሉ ቦታታት

Deltion ትምህርቲ ዘምህረሎም ቦታታት እዘም ዝስዕቡ እዮም:

- Zwolle,  
ትምህርቲ ዝወሃበሉ ሰዓታት ካብ 8:45 ቅ.ቀ ክሳብ 11:45 ቅ.ቀ  
ከምኡድማ/ወይድማ ካብ 1:00 ድ.ቀ ክሳብ 4:00 ድ.ቀ።
- Zwolle  
እቲ መእተዊ ኮርስ ካብ ሰዓት 8:30 ቅ.ቀ ክሳብ 3:15 ድ.ቀ እዩ ዝወሃብ።

## ናይ **Blik op Werk** ወረቓት ምስክር

Deltion ኮሌጅ ነቲ ናይ Blik op Werk ሲቪካዊ ውህደት ወረቓት ምስክር ይሕዞ።



## ክፍሊታት

ሲቪካዊ ውህደት ክትዘዝም ትግደድ እንተኾንካ፣ ሽዑኡ ንስኻ ወይ ኣስራሒኻ ናይቲ ኮርስ ክፍሊታት ክትሸፍኑ ኣለኩም። ትሑት ወለድ ዘለዎ ልቓሕ ካብ መንግስቲ ምውሳድ ይክኣል እዩ (ብመንገዱ DUO)።

ኣብዚ ተወክስ: [www.inburgeren.nl](http://www.inburgeren.nl).

እቲ ግምት ኣብ ምቕባል ተምሃሮን ናይ ውልቀ ስርዓተ-ትምህርቲን ተደራሲ እዩ ዝውሰን።

ናብቲ መእተዊ ኮርስ ክትሰግር እንከለኻ፣ ንናይ ትምህርቲ ፋይናንሲንግ ከምኡድማ OV-jaarkaart (ናይ ህዝቢ መገዳዘያ፣ ናይ 1-ዓመት ካርድ) ብቑዕ ክትከውን ኢኻ። መሕተቲ ንምእታው **ኣብዚ** ጠውቑ።

## ዝያዳ ሓበሬታ፣ ምቕባል ተምሃሮን ምዝገባን

ዝያዳ ሓበሬታ ንምርካብን ንምምዝገባን ነዚ ዝስዕብ ከተዘራርብ ትኽእል ኢኻ፡

ዴልቲን ቢዝነስ (Deltion Business)

ተሌፎን: +31 (0)38 850 31 50 ኢሜይል: [business@deltion.nl](mailto:business@deltion.nl)

ክትምዝገብ እንከለኻ እዞም ዝስዕቡ ሰነዳት ብኢሜይል ከተእቱ ብትሕትና ንሓተካ፡

- ናይ DUO መእተዊ ደብዳቤ
- ናይ DUO ልቓሕ መረጋገጺ
- ናይ ታሴራኽ (ቅድሚትን ድሕሪትን) ቅዳሕ

ኣብ እዋን ምቕባል ተምሃሮ ንክትምዝገብ ናብዚ ዝስዕብ ናይ ኢሜይል ኣድራሻ ኢሜይል ብምልኣኽ ቆጶራ ክትሕዝ ትኽእል ኢኻ፡

ምሕደራ ትምህርቲ

ኢሜይል: [administratieeducatie@deltion.nl](mailto:administratieeducatie@deltion.nl)

# ሲቪክ ውህደት (NT2)

## ስለምንታይ እዚ ኮርስ

- አብ ኔዘርላንድስ ኢኻ ትነብር፣ ግን ከኣ በቲ ቋንቋ ከተንብብ ወይ ክትጽሕፍ ኣይትኽእልን?
- ኣብ ሕብረተሰብ ደኛ ክትሳተፍ ትደሊ?
- ሲቪክ ውህደት ክትመሃር ትግደድ

## ንመን ዝዓለመ እዩ

እዚ ኮርስ ደኛ ዘይዛረቡ ክንሶም ኣብቲ ሲቪክ ውህደት ክሳተፉ ንዝግደዱ ዓበይቲ ሰባት እዩ ዝወሃብ።

## እንታይ ትመሃር

ኣብቲ ናይ ሲቪክ ውህደት ኮርስ ቋንቋ ደኛ ትመሃር። ብተወሳኺ ኣብ ኔዘርላንድስ ብዛዕባ ምንባርን ምስራሕን እውን ትመሃር። እቲ ብዙሕ ጠመተ ኣብዚ ዝስዕብ እዩ፡

- ብቋንቋ ደኛ ምንባብን ምጽጻፍን
- ቋንቋ ደኛ ክትርዳእ ምምሃር
- ብቋንቋ ደኛ ዝርርብ ምግባር

## ትመሃርም ነገራት

ውሑዳት ኣባላት ኣብ ዘለዉዎ ጉጅለ ኮይንካ ስለእትጅምር እኹል ውልቃዊ ጠመተ ክትረክብ ኢኻ። 3 ሰዓታት ዝወስድ ናይ ፍርቂ መዓልቲ ትምህርቲ። እቲ ትምህርቲ እዞም ዝስዕቡ ዝሓዘ እዩ፡

- ናይ ድሕረገጽታ ገለጻን ትምህርቲን
- ኣብ ድሕሪ እቲ ኮምፒዩተር ናይ ውልቀኻ ስራሕ ምስራሕ

## ዝወስደልካ ግዜ

እተፈላለዩ ደረጃታት ናይ ውህደት ኣለዉ እቲ ኮርስ ክንደይ ግዜ ይወስድ ኣብ ናይ ኣጀማምራ ደረጃኻ፣ ናይ ምምሃር ዕለማታት፣ ናይ ባዕልኻ ናይ ምምሃር ዓቕሚን ካብ ቤት-ትምህርቲ ወጻኢ ኣብ ዝግበሩ ናይ ምልምማድ ተኸእሎታትን ዝተደረሸ እዩ።

## ምቕባል ተምሃሮ

አብ እዋን ምቕባል ተምሃሮ፣ ናይ ቋንቋ ደረጃኻ ክፍለጥ ከምኡድማ ናይ ውልቀኻ ትምህርታዊ መደብ ክዳለወልካ እዩ።

## ፈተና

Deltion ነዘም ዝስዕቡ ፈተናታት ስልጠና ይህብ፡

- ናይ ሲቪካዊ ውህደት ፈተና
- ናይ ስተይት ፈተና NT2 I

## ዝጅመረሉ

አብ ሙሉእ ዓመት ብዙሓት መጀመሪ ዕለታት ኣለዉ።

## ትምህርቲ ዝወሃበሉ ቦታ

Deltion ትምህርቲ ዘምህረሎም ቦታታት እዘም ዝስዕቡ እዮም፡

- Zwolle,  
ትምህርቲ ዝወሃበሉ ሰዓታት ካብ 8:45 ቅ.ቀ ክሳብ 11:45 ቅ.ቀ  
ከምኡድማ/ወይድማ ካብ 1:00 ድ.ቀ ክሳብ 4:00 ድ.ቀ።

## ናይ **Blik op Werk** (ስራሕ ምቁማት) ወረቓት ምስክር

Deltion College ነቲ ናይ **Blik op Werk** (Looking at Work) ሲቪካዊ ውህደት ወረቓት ምስክር ይሕዞ።



## ክፍሊታት

ሲቪካዊ ውህደት ክትዘዝም ትግደድ እንተኾንካ፣ ሽዑኡ ንስኻ ወይ ኣስራሒኻ ናይቲ ኮርስ ክፍሊታት ክትሸፍኑ ኣለኩም። ትሑት ወለድ ዘለዎ ልቓሕ ካብ መንግስቲ ምውሳድ ይከኣል እዩ (ብመንገዱ DUO)።

አብዚ ተወከስ፡ [www.inburgeren.nl](http://www.inburgeren.nl).

እቲ ግምት ኣብ ምቕባል ተምሃሮን ናይ ውልቀ ስርዓተ-ትምህርቲን ተደሪኹ እዩ ዝውሰን።

## ዝያዳ ሓበሬታ፣ ምቕባል ተምሃሮን ምዝገባን

ዝያዳ ሓበሬታ ንምርካብን ንምምዝጋብን ነዚ ዝስዕብ ከተዘራርብ ትኽእል ኢኻ፡

ዴልቲን ቢዝነስ (Deltion Business)

ተሌፎን: +31 (0)38 850 31 50 ኢ-ሜይል: [business@deltion.nl](mailto:business@deltion.nl)

ክትምዝገብ እንከለኻ እዞም ዝስዕቡ ሰነዳት ብኢሜይል ከተእቱ ብትሕትና ንሓተካ፡

- ናይ DUO ሞእተዊ ደብዳቤ
- ናይ DUO ልቓሕ ሞረጋገጺ
- ናይ ታሴራኻ (ቅድሚትን ድሕሪትን) ቅዳሕ

ናይ ቋንቋ ትምህርቲ ኣቐዲምካ ተማሂርካ እንተጸኒሕካ፣ ዝቐረየካ ናይ DUO ዕዳ ዝገልጽ “ናይ ሲቪካዊ ውህደት ሓበሬታ ሓፈሻዊ ትሕዝቶ” ደብዳቤ ካብ DUO ከተምጽእ ክንሓተካ ኢና። ብተወሳኺ እቲ ዝቐረየካ ዕዳ ዝገልጽ ቅዳሕ በቲ DigiD ኣቢልካ ካብቲ “ናተይ ሲቪካዊ ውህደት” እውን ክትሰደልና ትኽእል ኢኻ።

ኣብ እዋን ምቕባል ተምሃሮ ንክትምዝገብ ናብዚ ዝስዕብ ናይ ኢሜይል ኣድራሻ ኢሜይል ብምልኣኽ ቆጶራ ክትሕዝ ትኽእል ኢኻ፡

ምሕደራ ትምህርቲ (Administration Education)

ኢሜይል: [administratieeducatie@deltion.nl](mailto:administratieeducatie@deltion.nl)

# ሲቪካዊ ውህደት ንዝዘዘመ ሰባት ዝወሃብ መሰረታዊ ትምህርቲ

## ስለምንታይ እዚ ኮርስ

- ኣብ ኔዘርላንድስ ኢኻ ትነብር፣ ግን ከኣ በቲ ቋንቋ ከተንብብ ወይ ክትጽሕፍ ኣይትኽእልን?
- ኣብ ሕብረተሰብ ደኛ ክትሳተፍ ትደሊ?
- ብዕውት መንገዲ ቅድሚ መውሃድካ መሃይምነት ከተጥፍእ ኣለካ
- ሲቪካዊ ውህደት ክትዘዝም ትግደድ

## ንመን ዝዓለመ እዩ

እዚ ኮርስ ደኛ (ብግቡእ) ዘይዘረቡ ወይድማ ዘዩንብቡ/ዘይጽሕፉ ክንሰም ኣብቲ ሲቪካዊ ውህደት ክሳተፉ ንዝግደዱ ዓበይቲ ሰባት እዩ ዝወሃብ።

## እንታይ ትመሃር

- ብቋንቋ ደኛ ምንባብን ምጽሓፍን
- ቋንቋ ደኛ ክትርዳእ ምምሃር
- ኣብ ደኛ ኣብ ዝግበሩ ኣኼባታት ምስታፍ።

ቋንቋ ደኛ ኣብ ምዝራብ፣ ምርዳእ፣ ምንባብ፣ ምጽሓፍ ከምኡድማ ምጽናዕ ደረጃ ብደረጃ ክትትል ክግበረልካ እዩ። ካብ ድምጺታት ክሳብ ቀጥታዊ ሙሉእ ሓሳባትን ኣብ ዕለታዊ ሃዋህው፣ ንኣብነት ኣብ



ስራሕ ወይ መኻዚኖቻት እንጥቀመሉ ቋንቋ። ንኣብነት፣ ብፖስታ ዝመጸልካ ደብዳቤ ምንባብ፣ ፖስታክርድ ምልኣኽ፣ ገለ ጽሑፍ ምንባብ፣ ደብዳቤ ምንባብ ወይከኣ ቅጥዒ ምምላእ።

## ትምህርታዎ ነገራት

ውሑዳት ኣባላት ኣብ ዘለዉዎ ጉጅለ ኮይንካ ስለእትጅምር እኹል ውልቃዊ ጠመተ ክትረክብ ኢኻ። 3 ሰዓታት ዝወስድ ናይ ፍርቂ መዓልቲ ትምህርቲ። ኣብ ሰሙን ሰለስተ ግዜ ትምህርቲ። እቲ መምህር ኣብ እዋን ትምህርቲ ኣብ ዝህበካ መምርሒታት ተደሪኽካ ኣብ ድሕሪ ኮምፕዩተር ኣብ ዝርከብ ናይ ባዕልኽ ቦታ ኮንካ ዕዮታት ክትሰርሕ ኢኻ።

## ዝወስደልካ ግዜ

እተፈላለዩ ናይ መሰረታዊ ትምህርቲን ሲቪካዊ ውህደትን ደረጃታት ኣለዉ። እቲ ኮርስ ክንደይ ግዜ ይወስድ ኣብ ናይ ኣጀማምራ ደረጃኻ፣ ናይ ምምህር ዕላማታት፣ ናይ ባዕልኽ ናይ ምምህር ዓቕሚን ካብ ቤት-ትምህርቲ ወጻኢ ኣብ ዝግበሩ ናይ ምልምማድ ተኸእሎታትን ዝተደረኸ እዩ።

## ምቕባል ተምህር

ኣብ እዋን ምቕባል ተምህር ኣየናይ ጉጅለ ምሳኻ ከምዝኸይድ ክንርኢን ናይ ውልቀኻ ትምህርታዊ መደብ ከነዳልወልካን ኢና። ሽዕሉ ኮርስ ቅድሚ ምጅማርካ ክትፍርሞ እትኸእል መጠን ዋጋ ክቐርብልካ እዩ። እቶም ነቶም መምህራን ማቴርያላት ዝኸፈሉ ክፍሊታት ኣብዚ ሰነድ ተዘርዚሮም ኣለዉ። ነቲ ኮርስ መኸፈሊ ዝኾነካ ልቓሕ ብ DUO ኣቢልካ ክትሓትት ትኸእል ኢኻ።

## ምጅማር

ኣብ ሙሉእ ዓመት ብዙሓት መጀመሪ ዕለታት ኣለዎ።

## ትምህርቲ ዝወሃበሉ ቦታ

Deltion ትምህርቲ ዘምህረሎም ቦታታት እዞም ዝስዕቡ እዮም:

- Zwolle,

ናይ ትምህርቲ ሰዓታት ካብ 8:45 ቅ.ቀ ክሳብ 11:45 ቅ.ቀ ከምኡድማ/ወይድማ ካብ 1:00 ድ.ቀ ክሳብ 4:00 ድ.ቀ

## Blik op Werk (Looking at Work) Certificate

Deltion College ነቲ ናይ Blik op werk (ናብ ስራሕ ምቁማት) ሲቪካዊ ውህደት ወረቐት ምስክር ይሕዞ። ስለዚ ተሳተፍቲ እቲ ማሕበራዊ ናይ ልቓሕ ስርዓት ተጠቐሞም ናይ ሲቪካዊ ውህደት ኮርስ ክመሃሩ ይኸእሉ እዮም። ኣብዚ ጉዳይ Deltion ክትግዘካ ይኸእል እዩ።



## ክፍሊታት

ሲቪካዊ ውህደት ክትዛዝም ትግደድ እንተኾንካ፣ ሽዑኡ ንስኻ ወይ ኣስራሒኻ ናይቲ ኮርስ ክፍሊታት ክትሸፍኑ ኣለኩም። ትሑት ወለድ ዘለዎ ልቓሕ ካብ መንግስቲ ምውሳድ ይከኣል እዩ (ብመንገዱ DUO)። DUO ኣብ ትምህርቲ ሲቪካዊ ውህደት ዝውዕል 10,000 ይህብ እዩ። ኣብ ሕድሕድ 3 ወርሒ ናይ ግድን ንስኻ ክትፍርመሉ ዘለካ መሕተቲ ክፍሊት ካብ Deltion ክትቅበል ኢኻ። Deltion እቲ ዝተፈረመ መሕተቲ ክፍሊት ናብ DUO ይሰድድ እሞ ካብኡ እቲ ክፍሊት ይፍጸም። ብዛዕባ ናይቲ ኮርስ ክፍሊት ዝያዳ ሓበሬታ ንምርካብ፣ ኣብዚ ተወከስ <https://www.inburgeren.nl/inburgeren-betalen.jsp>

እቲ ግምት ኣብ ምቕባል ተምሃሮን ናይ ውልቀ ስርዓተ-ትምህርቲን ተደሪኹ እዩ ዝውሰን።

## ዝያዳ ሓበሬታ፣ ምቕባል ተምሃሮን ምዝገባን

ንዝያዳ ሓበሬታ ወይከኣ ንክትምዝገብ ነዚ ዝስዕብ ከተዘራርብ ትኽእል ኢኻ፡

ዴልቪን ቢዝነስ (Deltion Business)

ተሌፎን: +31 (0)38 850 31 50

ኢሜይል: [business@deltion.nl](mailto:business@deltion.nl)

ክትምዝገብ እንከለኻ እዞም ዝስዕቡ ሰነዳት ብኢሜይል ከተእቱ ብትሕትና ንሓተካ፡

- ናይ DUO መእተዊ ደብዳቤ
- ናይ DUO ልቓሕ መረጋገጺ
- ናይ ታሴራኻ (ቅድሚትን ድሕሪትን) ቅዳሕ

ኣብ እዋን ምቕባል ተምሃሮ ንክትምዝገብ ናብዚ ዝስዕብ ናይ ኢሜይል ኣድራሻ ኢሜይል ብምልኣኽ ቆጻራ ክትሕዝ ትኽእል ኢኻ፡

[administratieeducatie@deltion.nl](mailto:administratieeducatie@deltion.nl)